

Distr.: General  
19 May 2021  
Arabic  
Original: English

# المجلس الاقتصادي والاجتماعي



## لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي

الدورة الحادية عشرة

نيويورك، 23 و 24 و 27 آب/أغسطس 2021

البند 10 من جدول الأعمال المؤقت\*

المعلومات والخدمات الجغرافية المكانية  
المتعلقة بالكوارث

## المعلومات والخدمات الجغرافية المكانية المتعلقة بالكوارث

### مذكرة من الأمانة العامة

تتشرف الأمانة العامة بأن توجه نظر لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي إلى التقرير الذي أعده الفريق العامل المعني بالمعلومات والخدمات الجغرافية المكانية المتعلقة بالكوارث، والذي سيتاح باللغة التي قُدم بها فقط على الصفحة الشبكية ذات الصلة التي تتعهد بها لجنة الخبراء (<http://ggim.un.org/meetings/ggim-committee/11th-session/>). واللجنة مدعوة إلى الإحاطة علماً بالتقرير وإبداء آرائها بشأن التقدم الذي أحرزه الفريق العامل، بما يشمل إعداد خطة عمله للفترة 2021-2023 ووثيقة المعلومات الأساسية التي تبرز نتائج المسح التقييمي الذي قامت به الدول الأعضاء في إطار جهودها لتنفيذ الإطار الاستراتيجي بشأن المعلومات والخدمات الجغرافية المكانية المتعلقة بالكوارث.

### موجز التقرير

في دورتها العاشرة المعقودة افتراضياً في 26 و 27 آب/أغسطس و 4 أيلول/سبتمبر 2020، اتخذت لجنة الخبراء المقرر 108/10، الذي رحبت فيه بتقرير الفريق العامل فيما يتصل بالمضي قدماً بدراسة المسائل ذات الأهمية الحاسمة التي تتعلق بالمعلومات والخدمات الجغرافية المكانية المتعلقة بالكوارث، وأعربت عن تقديرها للتقييم الذي تضمّن المقارنة بين الإطار الاستراتيجي بشأن المعلومات



والخدمات الجغرافية المكانية المتعلقة بالكوارث والإطار المتكامل للمعلومات الجغرافية المكانية، ولما جرى من موازنة بين الإطارين بصورة تضمن توافقهما. وعلاوة على ذلك، أقرت اللجنة الاختصاصات المنقحة للفريق العامل ووافقت على إعداد خطة عمل محدثة تشمل بنود العمل الحالية والمقبلة. وأقرت اللجنة أيضا بأن جائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19) قد أظهرت الأهمية الحاسمة لإمكانية الحصول على المعلومات الجغرافية المكانية المتاحة والموثوقة لدعم اتخاذ القرارات في جميع مراحل إدارة مخاطر الكوارث، وأشادت بالجهود المتواصلة التي يبذلها الفريق العامل لتيسير تنفيذ الإطار الاستراتيجي، وحثت الدول الأعضاء على النظر في تنفيذ الإطار الاستراتيجي.

ويقدم الفريق العامل في التقرير معلومات عن أنشطته في ما بين الدورات، بما في ذلك بشأن إعداد خطة عمله للفترة 2021-2023 والتقدم الذي أحرزته أفرقة العمل التابعة له. وعلاوة على ذلك، يسلط الفريق العامل الضوء على أنشطة التوعية والتعاون التي اضطلع بها مع أفرقة عاملة أخرى تجمعها بها علاقات تكاملية ومع البرامج المعنية بالكوارث التابعة للهيئات الوطنية والدولية، بما في ذلك اللجنة المعنية بسواتل رصد الأرض، والفريق الحكومي الدولي المخصص المعني برصد الأرض، والإدارة الوطنية للملاحة الجوية والفضاء (ناسا) في الولايات المتحدة الأمريكية. ويشير الفريق العامل إلى أن أنشطته تهدف إلى تحديد مجالات العمل ذات المنفعة المتبادلة لتوفير المعلومات والخدمات الجغرافية المكانية التي تغطي جميع أبعاد الخطر الناجم عن الكوارث، بما في ذلك مكامن الخطر ودرجات التعرض وقابلية التضرر، ولزيادة المتاح من هذه المعلومات والخدمات.

ويسلط التقرير الضوء على المبادرات التعاونية ومبادرات تنمية القدرات التي يقوم بها الفريق العامل مع اللجنة الإقليمية لمبادرة الأمم المتحدة لإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي المعنية بالأمريكتين، بما في ذلك المبادرة الكاريبية للتنمية الجغرافية المكانية من أجل توسيع نطاق استخدام البوابة الجغرافية الكاريبية لدعم توفير المعلومات الجغرافية المكانية المتصلة بالكوارث والتحليلات الآنية لمساعدة آليات الاستجابة. وبالإضافة إلى ذلك، يتضمن التقرير موجزا للتوصيات والنتائج المنبثقة عن المسح التقييمي الذي أجري على مستوى العالم بشأن الإطار الاستراتيجي، مع تقديم مزيد من التفاصيل في وثيقة معلومات أساسية ملحقة بالتقرير.